

Sjómansheimið**»Örkin«**

Brautarholt 29,
105 Reykjavík
Sunnudag mæti kl. 17.
Mánakvöld biblíutími kl.
20.30.

Öll eru hjartaliga væl-
komin.

Nærri upplýsingar á
tlf. 009 354-568-0777

**Sunnudagsskúli
í Keypmannahavn**

Sunnudagsskúli er hvönn
sunnudag kl. 14 á Oyra-
sundskólagættinum, Dals-
landsgade, og í Eliaskirkju-
uni, Vesterbrogade 49. Öll
eru hjartaliga vælkominn.
Meira fæst at vita frá Jan
Johannessen,
tlf. (0)43623737-1502.

Malta, Hirtshals**Sunnudag:**

Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft-
ur, tá skólarnir byrja.
Kl. 18: Evangelískur fund-
ur.

Mikukvöld kl. 20: Bónar- og
uppyggjarmóti.

Öll eru hjartaliga væl-
komin til hesi móti. Eftir
fundirnar bjóða vit ein
drekkaunn.

Samkoman Malta í Hirtshals

Kristnastova

Birmavej 36, København S,
tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail:

kristnastova@get2net.dk
Kristilgur fundur er hvört
fríggjakvöld kl. 20.

Möti við breyðbróting er
hvönn sunnumorgun kl. 11.
Sunnudagsskúli er sam-
stundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37,
38 stöðga nærhendis.

Evangelíska Røddin

Odense, Føroyska sending
in frá Odense Radio hoyrist
hvönn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

**Føroyahúsið
í Keypmannahavn**

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.
Heimasíða:
www.faroehouse.dk
E-mail:
postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir:
mánadag-fríggjadag:
kl. 14.00-19.00.

**Føroyingafelagið
í Árhús**

Vestergade 48D,
8000 Århus C
Tlf./fax: 86-180604
<http://welcome.to/aarstova>
Teldupostur:
aarstova@teliamail.dk
Aarstova er opin mánad.-
hósdag kl. 16-18.

Fríggjakvöld kl. 21-03
atgongumerkið fyri ikki
límur 10 kr.

Flogbóltur í Frydenlund-
skúlanum fríggjadag kl. 16-
18 og svimjing kl. 18-19.
Føroyskur skúli fyri børn
leygardag, ólika vikutal kl.
11-14.



Mikudagur 24. februar
0.00 World News – Weather
0.30 The Travel Show
1.00 News – Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 News – Weather
2.30 USA Direct
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 USA Direct
5.00 News – Weather
5.30 Reporters
6.00 World News – Weather
6.30 Holiday
7.00 World News – Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News – Weather
8.30 Reporters
9.00 World News – Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News – Weather
10.30 The Travel Show
11.00 The World Today
12.30 Reporters
13.00 World News
13.15 World Business Report –
Weather
13.30 The World Today
14.30 Talking Movies
15.00 World News – Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News – Weather
16.30 Reporters
17.00 World News – Weather
17.30 Holiday
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News – Weather
20.30 The Money Programme
21.00 World News
21.10 World Business Report –
Weather
21.30 Top Gear
22.00 World News

**Føroyingafelagið
í Odense**

Kongensgade 70-72, 2. sal
5000 Odense C
tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur:
ffo@post.tele.dk
Aðalfundur verður 27.
februar klokkan 14.00. Eftir
fundin verður føroyskur
matur til keyps.

Skrivstovan/ráðgevingin
er opin fríggjadagur kl.
16.00-18.00.

Miðgarður er annars op-
in: fríggjadagur kl. 20.- 24.
Føroyski skúli er hvönn
mikudag frá 14.00-17.00 á
»Provstegårdsskolen, Midd-
elfartvej«.

**Ráðgevingin fyri
føroyingar í Danmark**
Ráðgevingin fyri føroying-
ar í Danmark veitir ráð og
vegleiðing í sosialum, per-
sonligum og lestrarligum
spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý.
hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl.
14.00-18.00.

**Ráðgevingin fyri føroyingar
í Danmark**
Vestergade 17 A,
1620 Kbh. V,
tlf. 33239980,
fax 33239234,
e-mail:
fo.raadgivning@get2net.dk

Føroyingar í Noregi

Norsk-Føroysk Lag skipar
javnna fyri tiltøkum fyri
føroyingum og fólki við til-
knýti til Føroyar. Tiltøkini
verða hildin í Oslo, og nærri
upplýsingar um tíð og stað
fáast við at venda sær til
felagið á tlf. +4722674829.

22.10 Europe Direct
23.00 World News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today – Weather

Hósdagur 25. februar
0.00 World News – Weather
0.30 Holiday
1.00 News – Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 News – Weather
2.30 USA Direct
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 USA Direct
5.00 News – Weather
5.30 The Money Programme
6.00 World News – Weather
6.30 Talking Movies
7.00 World News – Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News – Weather
8.30 The Money Programme
9.00 World News – Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News – Weather
10.30 Holiday
11.00 The World Today



Mikudagur 24. februar
0.00 Learning for Pleasure:
»Tracks«
0.30 Learning English: »Muzzy
comes back«
0.55 Learning English: »Animat-
ed Alphabet«
1.00 Learning Languages: »The
French Experience«
2.00 Learning for Business:
»The Small Business
Programme«
2.30 Learning for Business:
»The Small Business
Programme«
3.00 Learning from the OU:
»Money grows on Trees«
3.30 Learning from the OU:
»Wood, Brass and Baboon
Bones«
4.00 Learning from the OU:
»Galois's Enduring Legacy«
5.00 Learning for School:
»Shakespeare – Performing
Arts«
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Camberwick Green
6.45 Blue Peter
7.10 Just William: »William
Clears the Slums«
7.40 Ready, steady, cook
8.10 Style Challenge: »Cartoon-
ists«
8.35 Change that
9.00 Kilroy
9.45 EastEnders
10.15 TOTP 2
11.00 Raymond's Blanc Mange:
»The Raw and the Cooked«
11.30 Ready, steady, cook
12.00 Can't cook, won't cook
12.30 Change that
12.55 Prime Weather
13.00 Wildlife: »Meerkats United«
13.30 EastEnders
14.00 Kilroy
14.45 Style Challenge: »Zoo
Keepers«
15.10 Prime Weather
15.15 Camberwick Green
15.30 Monty
15.35 Blue Peter
16.00 Just William: »William
Clears the Slums«
16.30 Wildlife: »Meerkats United«
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready, steady, cook
18.00 EastEnders
18.30 Gardener's World
19.00 Are you being Served?:
»Front Page Story«
19.30 Victoria Wood: »The Lib-
rary«
20.00 Mr. Wroe's Virgins: »Jo-
anna's Story«
21.00 World News – World Busi-
ness Report
21.25 Prime Weather
21.30 Home Front
22.00 The Managers

23.00 Preston Front: »Diesel's
Ostrich«
23.40 The O Zone

Hósdagur 25. februar
0.00 Learning for Pleasure:
»Tracks«
0.30 Learning English: »Muzzy
comes back«
0.55 Learning Languages:
»Animated Alphabet«
1.00 Learning Languages: »The
French Experience«
2.00 Learning for Business:
»The Small Business
Programme«
2.30 Learning for Business:
»The Small Business
Programme«
3.00 Learning from the OU:
»Ideal Sounds«
3.30 Learning from the OU:
»Home and Away«
4.00 Learning from the OU:
»Looking Glass World«
4.30 Learning from the OU: »Our
Invisible Sun«
5.00 Learning for School: »Rich-
ard III – Shooting Shake-
spear«
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Playdays
6.50 Smart
7.15 Aliens in the Family
7.40 Ready, steady, cook
8.10 Style Challenge: »Men's
Hair Awards«
8.35 Change that
9.00 Kilroy
9.45 EastEnders
10.15 Antiques Roadshow
11.00 Madhur Jaffrey's Far East-
ern Cookery
11.30 Ready, steady, cook
12.00 Can't cook, won't cook



Mikudagur 24. februar
7.30 Football
9.00 Alpine Skiing
10.00 Ski Jumping
11.00 Tennis
13.00 Athletics
14.00 Football
16.00 Football
18.00 Tennis
20.00 Boxing
22.30 Football
0.30 Liðugt

Hósdagur 25. februar
7.30 Football
9.00 Biathlon
10.00 Ski Jumping
11.00 Tennis
11.30 Snowboard
12.00 Equestrianism



Mikudagur 24. februar
5.00 Fyri børn - Disney
7.15 Hvítar lygnir (e)
7.40 Ricki Lake
8.30 Melrose Place
9.20 TV-Shop
10.20 Horton-sagaen (e)
11.10 Horton-sagaen
12.00 Sunset Beach
12.50 Caroline
13.15 Ein frálík barnagenta
13.45 Melrose Place
14.40 Baywatch
15.35 Hvítar lygnir
17.00 Tiðindi
17.30 Ein frálík barnagenta
18.00 Caroline
18.30 Hvítar lygnir
19.00 Broken Promises
20.45 Læknarnir
21.40 Mayday-Mayday
22.10 Tiðindi
22.25 Married With Children
22.55 Home Improvement
23.25 L.A.P.D.
23.55 Baywatch
0.50 Twilight Zone
1.20 Mork og Mindy
1.50 Liðugt

Hósdagur 25. februar
5.00 Fyri børn - Disney
7.15 Hvítar lygnir
7.40 Ricki Lake
8.30 Melrose Place
9.20 TV-Shop
10.20 Horton-sagaen (e)
11.10 Horton-sagaen
12.00 Sunset Beach



Mikudagur 24. februar
19.00 Mumi
19.30 Lív mitt sum hundur
20.00 Kvørn
20.40 Ally
21.25 Prix Føroyar '99 á Strond-
um
22.15 Danskir dreyrar 9:10
23.15 Bogart
23.45 Millennium - am. spennings-
røð
00.30 Liðugt



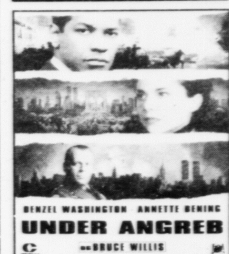
Mikudagur 24. februar
7.15 Veður og tíðindi
7.17 Morgunlestur Oddvar
Johannessen í Dali lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan Morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan Morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e) Gunnar
Skúvadal leggur til rættis.
10.00 Tiðindi
10.05 Fímeikaklötan 171 Elna &
Egga skipa fyr.
10.10 Kvøðuljómar til sjófólkíð
11.00 Tiðindi
11.01 Heimskvæðið Kári Sverris-
son leggur til rættis
11.30 Undir daguráð
12.00 Veðurtíðindi
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindi
12.40 Døgdartónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Rimmarjazzur (e) Edvard
Nyholm Debbs
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt Kim
Hansen velur legni.
15.30 Grugg Prix Føroyar á Strond-
um. Annis Bjarkhamar leggur
til rættis.

17.00 Tiðindi
17.05 Fimmarin Helgi Jacobsen
leggur til rættis.
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindi
19.00 Kvinnin í Skritinni Hesaferð
um Jesabel. Armgarð Arge
leggur til rættis.
19.30 Kring tónleikin Edvard
Nyholm Debbs leggur til
rættis
20.30 Eydnufelagið 12. partur av
skaldsøgu eftir Amy Tan. Turid
Sigurðardóttir tyðir og lesur.
21.00 Kveldarstundin
22.00 Tiðindi

Hósdagur 25. februar
7.15 Veður og tíðindi
7.17 Morgunlestur Oddvar
Johannessen í Dali lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan Morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan Morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Eydnufelagið (e) 1. partur
av skaldsøgu eftir Amy Tan.
Turid Sigurðardóttir tyðir og
lesur.

10.00 Tiðindi
10.05 Fímeikaklötan 171 Elna &
Egga skipa fyr.
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Kvinnin í Skritinni (e)
Hesaferð um Jesabel. Arm-
garð Arge leggur til rættis.
11.30 Undir daguráð
12.00 Veðurtíðindi

HAVNAR BIO
★ Tlf. 311956 ★



Mikudagin 24.02. kl. 20⁰⁰
Mikudagin 24.02. kl. 22³⁰
Hósdagin 25.02. kl. 20⁰⁰
Hósdagin 25.02. kl. 22³⁰



Mikudagin 24.02. kl. 18⁰⁰
Hósdagin 25.02. kl. 18⁰⁰



Mikudagin 24.02. kl. 17⁰⁰
Hósdagin 25.02. kl. 17⁰⁰



Billettprísir: 65,- kr.
Mikudagin 24.02. kl. 19⁰⁰
Hósdagin 25.02. kl. 19⁰⁰
Seinasta sýning



Mikudagin 24.02. kl. 22⁴⁵
Hósdagin 25.02. kl. 22⁴⁵
Seinasta sýning



Frumsýning
Fríggjadagin 26.02. kl. 22⁰⁰



Frumsýning
Fríggjadagin 26.02. kl. 19³⁰
Fríggjadagin 26.02. kl. 23⁰⁰